

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 8. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 35 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 8, 1^{er} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
1^{er} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire.

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs
de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechts-
domizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik-
und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zollwesen: Madagascar. —
Droits d'entrée à Madagascar. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

La Chaux-de-Fonds. 10. juillet. N^o 278. Eugène Coste, maison « Librairie
Nationale », à Lyon. **Librairie.**

Trachselwald. 15. Juli. Nr. 44. Johann Ramseier, Inhaber der Firma
gleichen Namens in Rüegsau. **Tuchhandel.**

Bern. 28. Juli. Nr. 539. J. R. Odermatt, Firma N. Dürrenmatt. **Abonne-
ments auf Zeitungen und Drucksachen.**

Nidau. 30. Juli. Nr. 20. Paul Brügger, Firma Carl Irlet in Twann.
Tuchwaren und Wein.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldbeine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
glaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
sodann das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont invités
à produire, dans le délai fixé pour les
productions, leurs créances ou revendica-
tions à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich V in Hottingen. (1076^a)

Gemeinschuldner: Koradi-Hoffmann, Heinrich, Kleinmechaniker,
wohnhaft zum alten Römerhof, Hottingen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1896.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).
Eingabefrist: Bis 1. September 1896.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1073/1074)

Succession répudiée de Jeanneret, Alceide, vivant aubergiste, à
Porrentruy.

Date de l'ouverture de la liquidation: 7 août 1896.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 17 août 1896, à 10 heures
du matin, aux bureaux de l'office des poursuites. Hôtel des Halles, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 12 septembre 1896.

Failli: Häusler, Jean, fermier, à Alle.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 août 1896.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 17 août 1896, à 9 heures du
matin, aux bureaux de l'office des faillites, Hôtel des Halles, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 12 septembre 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne. (1077)

Failli: Hégi, Joseph, négociant, à Payerne.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 août 1896.

Première assemblée des créanciers: Samedi 22 août 1896, à 2 heures du
jour, en maison du commune, Salle du Tribunal, à Payerne.
Délai pour les productions: 12 septembre 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1078)

Failli: Duvanel, Louis-Léon, tenancier de l'Hôtel du Faucon,
à Yverdon, inscrit au registre du commerce sous la raison « L. Duvanel ».

Date de l'ouverture de la faillite: 5 août 1896.
Première assemblée des créanciers: Samedi 22 août 1896, à 2 heures du
jour, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.
Délai pour les productions: 12 septembre 1896.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1090)

Failli: Weil, Leopold, négociant, seul chef de la maison « L. Weil-
Blum », 45, Rue Jaquet Droz, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 juillet 1896.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 19 août 1896, à 9 heures
du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 12 septembre 1896.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1075)

Failli: Mercery, François, marchand de parapluies, 6, Cours de Rive,
à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1896.

Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 1^{er} septembre 1896.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Embrach. (1079)

Gemeinschuldner: Schneider, Heinrich, Webers, Johannessen sel.
Sohn, Beaten, in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 178 vom 27. Juni 1896, pag. 739).
Anfechtungsfrist: Bis 22. August 1896.

Kt. Bern. Konkursamt Büren a. Aare. (1081)

Gemeinschuldner: Sutter, Jakob, Buchdrucker, in Büren, einzig unbe-
schränkt haftendes Mitglied der Kommandit-Gesellschaft « J. Sutter & Cie »,
Buchdruckerei und Blattverlag, in Büren (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juni
1896, pag. 667 und Nr. 178 vom 27. Juni 1896, pag. 739).
Anfechtungsfrist: Bis 22. August 1896.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Reyth in Thayngen. (1080)

Gemeinschuldner: Trey, Josef, Massstabfabrikant und Sägerei, in
Thayngen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Mai 1896, pag. 605).
Anfechtungsfrist: Bis 22. August 1896.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1082)

Failli: P. Pasche & Co, laiterie-fromagerie, 10, Rue du Prieuré, à
Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1896, n^o 157, page 835, du 18 juillet
1896, n^o 202, page 835).
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 août 1896.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière de
faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1083/1084)

Gemeinschuldnerin: Frau Kienle, Bertha, Feilrätgerei, an der Nieder-
dorfstrasse Nr. 84, in Zürich.

Einspruchsfrist: Bis 22. August 1896.

Gemeinschuldner: Walther, Arnold, Ingenieur, wohnhaft am Rathhaus-
quai Nr. 16, in Zürich.

Einspruchsfrist: 22. August 1896

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Bern. Das Konkursamt Bern-Stadt im Auftrage (1085)

des Konkursamtes Luzern.

Gemeinschuldner: Gossweiler, Karl, gewesener Bierdepothalter in
Bern, nun in Luzern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 15. Februar 1896, pag. 171;
Nr. 118 vom 25. April 1896, pag. 435 und Nr. 216 vom 1. August 1896,
pag. 891).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 6. September
1896 an, auf dem Konkursamt Bern-Stadt.

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 17. September
1896, nachmittags 9 Uhr, in der Wirtschafft zum Militärgarten auf dem Beunden-
feld zu Bern.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Eine Besitzung am
Schäbenweg in Bern (Baundenfeld), umfassend: a. das Wohnhaus Nr. 18 für
Fr. 13,500 brandversichert, b. den Hausplatz samt Umschwung Parzelle 235,
Flur Z, von 5.71 Aren = 6344 □.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Glarus. Regierungsrat des Kantons Glarus. (1087)

Gemeinschuldner: Streiff-Luchsinger, Joh., Heinrich, Felldändler, Glarus.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. August 1896.

Eingabefrist: Bis 1. September 1896.

Sachwalter: J. Beglinger, Konkursbeamter, in Glarus.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. September 1896, nachmittags 5 Uhr, in den «drei Eidgenossen» in Glarus.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. August 1896 an.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1086)

Débiteurs: Lebaron & Co, E., commerce de sculptures suisses et objets d'art, Grand Quai, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 10 août 1896.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulte, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 1^{er} septembre 1896.

Assemblée des créanciers: Lundi, 23 septembre 1896, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 18 septembre 1896.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Bern. Gericht (I. Instanz) Vize-Gerichtspräsident von Bern. (1088)

Schuldner: Furrer, Friedrich, Nähmaschinenhändler, Junkerngasse 7, in Bern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 22. April 1896, pag. 473; Nr. 161 vom 13. Juni 1896, pag. 667 und Nr. 210 vom 25. Juli 1896, pag. 868).

Datum der Bestätigung: 29. Juli 1896.

Kt. Solothurn. Gericht (I. Instanz). (1089)

Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn.

Gemeinschuldnerin: Solothurnische Kreditbank in Liquidation, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 96 vom 4. April 1896, pag. 396; Nr. 169 vom 20. Juni 1896, pag. 704).

Datum der Bestätigung: 6. Juli 1896.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft zu Köln a. Rh.

Wir ziehen hiemit das bei Herrn Rechtsanwalt Hans Walker in Altdorf verzeigte Rechtsdomizil für den Kanton Uri zurück und verzeigen dasselbe bei Herrn Carl Huber, Fürsprech in Altdorf.

Köln a. Rh., den 7. August 1896.

(D. 75)

Die Direktion.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1896. 7 août. La société en nom collectif F. Benetti, Chardonnens & Cie, à Fribourg (F. o. s. d. c. de 1892, page 1037), est dissoute; sa liquidation en sera opérée par l'associé Charles Chardonnens, sous la raison sociale F. Benetti, Chardonnens & Cie en liq^{ca}. La procuration conférée à Auguste Chardonnens n'a plus d'effet.

7 août. Albert Muller, de Fribourg, et Auguste Chardonnens, de Domdidier, les deux demeurant à Fribourg, ont constitué, en cette dernière ville, sous la raison sociale A. Muller & Chardonnens, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} avril 1896. Cette société a repris le commerce de la maison «F. Benetti, Chardonnens & Cie», à Fribourg. Genre de commerce: Commerce de fromages suisses, exportation et commission. Bureau et magasin: 428, Avenue Tour Henri.

Bureau Tafers (Bezirk See).

7. August. Die Firma Heinrich Kaspar Balthasar Muggly in Rechthalten, verlegt den Sitz des Geschäftes von Rechthalten nach Giffers.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1896. 4. August. In dem Vorstand der Consumgenossenschaft Niedergerlafingen in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 102, 1891, und Nr. 92, 1895) sind folgende Aenderungen eingetreten: Das Mitglied Viktor Mathys ist infolge Ablebens ausgeschieden und der bisherige Aktuar Arthur Schaetzle hat demissioniert, womit dessen Unterschrift erloschen ist. An der Generalversammlung vom 15. März 1896 wurde als ferneres Mitglied des Vorstandes und zugleich als Aktuar gewählt Niklaus Bürki, von Lohn, in Niedergerlafingen.

5. August. Die Firma J. Stampfli, Käser in Horriwil (S. H. A. B. Nr. 160, 1890) hat ihr Domizil von Horriwil nach Etziken verlegt.

6. August. Der Verein Musikgesellschaft Biberist in Biberist (S. H. A. B. Nr. 9, 1886) hat an Stelle der ausgeschiedenen zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder Präsident Johann Schreier und Aktuar Albert Sterki neu gewählt: Adolf Fluri-Gamohn, Kantonsrat, von und in Biberist, als Präsident, und Arnold Kissling, von und in Biberist, als Aktuar, welche in kollektiver Zeichnung für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

Bureau Ollen.

7. August. Die Firma Fried. Balz auf Hauenstein (S. H. A. B. 1893, pag. 79) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Engros-Handlung in Petroleum und Kolonialwaren.

Bureau Stadt Solothurn.

7. August. Die Firma Frölicher-Schwab in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 105 vom 28. Oktober 1885, pag. 680) hat die Buttersiederei aufgegeben und betreibt jetzt nur noch Kolonialwarenhandlung und Essigfabrikation.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 5. August. Fritz Maurer, von und in Basel, und Paul Henri Freymond, von St.-Cierges (Waadt), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma F. Maurer Sohn & Cie in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 3. August 1896 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Spenglerei, Gas- und Wasserinstallationen. Geschäftslokal: Klosterberg 21.

6. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma London Tea Company Limited in London (eingetragen im Gesellschaftsregister von London den 23. Juni 1896) hat am 1. Juli 1896 in Basel unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist: Produktion und Bearbeitung von Thee, sowie der Handel mit solchem. Die Statuten datieren vom 23. Juni 1896; die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt eintausend (1,000) Pfund Sterling, eingeteilt in 1000 Aktien von je einem Pfund, die Aktien lauten auf Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in der «Allgemeinen Schweizerzeitung» und in den «Basler Nachrichten», Basel. Zur Vertretung der Gesellschaft, sowie für die Zweigniederlassung sind befugt die beiden Direktoren Frank Geringer, von Bristol (England), wohnhaft in Aedermansdorf (Solothurn), und Charles Geringer, von Wien, wohnhaft in Basel, und zwar jeder mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Petersgraben 37.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1896. 7. August. Von Amteswegen sind gestrichen worden:

a. Infolge Todes:

Franz Josef Hafner, Ursen sel., Landwirt, von und in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 64);

— b. Infolge Wegzuges aus dem Registerbezirk:

Otto Studer, Banquier, von und in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 17. Januar 1883, pag. 32);

Johann Schmutz, Heinrichs, Landwirt, von Eptingen, in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1893, pag. 46).

Bureau Stadt Solothurn.

7. August. Alois Gottlieb Kissling in Solothurn, geb. 2. September 1847 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 20). Amtlich gestrichen infolge Eintragung im Firmabuch.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau Fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

10 août 1896, 8 h. a.

N° 8559.

F.-L. Cailler & Co, fabricants,
Vevey (Suisse).

CHOCOLAT
CRÉMANT
Cailler

Chocolats et articles de réclame.

10. August 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8560.

Firma: S.-P. Flury & Co, Kaufleute,
Chur (Schweiz).



Weine und Spirituosen.

10 août 1896, 8 h. a.
N° 8561.

Dame L. Houillon, fabricante,
Carouge (Genève, Suisse).



Liqueur.

10. August 1896, 4 Uhr p.
Nr. 8562.

Charles Taucher, Apotheke Kirchenfeld,
Bern (Schweiz).



Pharmazeutische Präparate, alkoholfreie Getränke und
künstliche Mineralwasser.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Zollwesen. — Madagaskar. Bis zur endgültigen Regelung des Zollwesens wird von den in Madagaskar eingeführten fremden Waren wie bisher ein Wertzoll von 10 % erhoben.

Droits d'entrée à Madagascar. En attendant la réglementation définitive du régime douanier de Madagascar, les produits d'origine étrangère demeureront frappés à l'importation du droit actuel de 10 % ad valorem.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.					
30 juillet.	6 août.		30 juillet.	6 août.	
Encaisse métallique	96,539,737	161,393,232	Circulat. de billets	458,972,070	441,723,430
Portefeuille	400,638,473	377,688,228	Comptes courants	86,063,878	81,680,359

Deutsche Reichsbank.

	31. Juli.	7. August.		31. Juli.	7. August.
	Mark.	Mark.		Mark.	Mark.
Metallbestand .	899 343,000	906,064,000	Notencirculation	1,079,486,000	1,043,832,000
Wechselportefeuille	648,601,000	612,187,000	Kurzf. Schulden	511,949,000	498,375,000

Banque de France.

	30 juillet.	6 août.		30 juillet.	6 août.
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse mé-			Circulation de		
tallique .	3,322,440,627	3,329,435,473	billets .	8,578,984,885	8,546,385,920
Portefeuille .	774,025,539	606,367,857	Comptes courants	1,145,393,250	902,185,783

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	31. Juli. Oesterr. fl.	7. August. Oesterr. fl.		31. Juli. Oesterr. fl.	7. August. Oesterr. fl.
Metallbestand .	403,908,381	407,601,080	Notencirculation	572,289,450	576,023,260
Wechsel:					
auf das Ausland	19,277,258	19,046,058	Kurzfall. Schulden	12,882,915	13,897,968
auf das Inland .	134,519,788	141,070,426			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf
Samstag, den 15. August 1896, nachmittags 4 Uhr,
im Waldhaus Dolder, Zürich V.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über die Bauperiode und das Betriebsjahr 1895. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
- 2) Abberufung des Verwaltungsrates.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates und des Präsidenten desselben.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren pro 1896 und zwei Suppleanten derselben.
- 5) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend Ankauf des Dolder-Areals und Erstellung eines Hotels.
- 6) Erhöhung des Aktienkapitals und Revision der Statuten.
- 7) Auftragserteilung an den Verwaltungsrat zur Aufnahme eines Anleihe von Fr. 1,500,000.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bericht der Rechnungsrevisoren nebst einem Spezialbericht über den Ankauf des Dolder-Areals und Erstellung eines Hotels, können vom 8. August an im Bureau der Bahnverwaltung, im obern Stock des Maschinenhauses im «Dolder», bezogen werden.

Ebendasselbst werden gegen Angabe der Aktiennummern Eintrittskarten für die Generalversammlung abgegeben.

Zur Beschlussfassung über Traktandum 6 ist erforderlich, dass mindestens zwei Dritteile der Aktien in der Generalversammlung vertreten sind. Die Herren Aktionäre werden daher, behufs Vermeidung einer wiederholten Inanspruchnahme, dringend gebeten, an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich an derselben durch andere Aktionäre vertreten zu lassen. (M 10096 Z)

Zürich V, den 27. Juli 1896.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:

V. Baerlocher.

Der Aktuar:

J. J. Weber, Rechtsagent.

(848¹)

SOCIÉTÉ DES FABRIQUES DE SPIRAUX RÉUNIES A NEUCHÂTEL.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 24 août 1896, à 9 heures du matin, au siège social de la Société, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.

2° Votation sur les conclusions de ce rapport.

Neuchâtel, le 10 août 1896.

(667)

Le conseil d'administration.

Simplex Schreibmaschine { Fr. 25. — ab Zürich. 84 Buchstaben und Zeichen. Der reissende Absatz bürgt für Güte, Buchform und Grösse, überallhin mitführbar. Prospekte bei Joseph H. Nebel, Zürich. (473)

Amtliches Güterverzeichnis.

Friedrich Kupferschmied, von Sumiswald, geb. 1843, gewesener Wirt, Negociant und Uhrenmacher bei'r Linden im Kurzenberg. Eingabfrist für Schulden und Bürgschaften, sowie für Gegenforderungen bis und mit dem 14. Oktober 1896 bei der Amtsschreiberei Konolfingen in Schlosswyl.

Schlosswyl, den 10. August 1896.

Der Amtsschreiber von Konolfingen:
Siegenthaler.

(668)

Im Selbstverlage des Speditionsgeschäftes von A. Denzler-Class, Seidengasse 13 in Zürich I, ist stets zu beziehen:

Eisenbahn-Gütertarif der Station

Zürich-Hauptbahnhof

für deren direkten Verkehr mit sämtlichen schweiz. Eisenbahnstationen.

Nebst Nachtrag I,

gültig vom 1. Mai 1896 an.
Preis des Gütertarifes broch. Fr. 1. 30 Ct.
Preis des Nachtrages I 10 Ct.



Garantiert echtes gelbes (651¹⁴)
Bienen-Wachs
von bester Qualität, liefert billigst
Otto Amstad, Beckenried (Unterwalden).
(Ich bitte, meine Firma ganz auszuschreiben.)

J. H. BENKER, BIENNE
DÉPÔT D'ACIERS ANGLAIS

Verbesserter (646¹⁰)

'Schapiograph'

Patent $\pm$ Nr. 6449.

Beste und billigste Vervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin.

Patentinhaber:

Papierhandlung

Rudolf Furrer, Zürich,
13 Münsterhof 13.

Ansehnliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko.
Vollständige Bureau-Einrichtungen für kaufmännische Geschäfte und Administrationen.
Geschäftsbücherfabrikation.

Otto Baumann, St. Gallen

Inkasso- u. Informations-Bureau

Rechtsagentur (552¹⁴)

Geschäftsführer des „Creditreform“.

Arbenz'sche Radiermesser mit ersetzbarem Klinge sind weltberühmt gute Radiermesser und tragen als Zeichen der Zuverlässigkeit, Echtheit und vollsten Garantie für Qualität.

den Namen und Adresse des Fabrikanten, A. Arbenz, Jougne, Doubs. Jedes Stück, das beim Gebrauche nicht vollste Befriedigung gewähren sollte, wird bereitwillig ausgetauscht. Preislisen und Prospekte gratis.

A. Walthöhl, Spezialitäten-Geschäft,
88, Bahnhofstrasse, Zürich. (490)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %
Taux d'escompte officiel des Banques d'émission suisses 3 1/2 %

PROSPECTUS

Société Electrique Vevey-Montreux, à Montreux

Fondée en 1886

CAPITAL-ACTIONS FRANCS 1,000,000

EMPRUNT de Fr. 2,500,000

divisé en 5000 obligations 3 $\frac{1}{2}$ %, de 500 fr. chacune

émises à fr. 485 et remboursables à fr. 500

Les conditions principales de l'emprunt, autorisé par l'unanimité des actionnaires dans leur assemblée générale du 4 mai 1896, sont les suivantes:

L'emprunt est divisé en 5000 obligations, au porteur, de 500 francs chacune, portant les n^{os} 1 à 5000. Elles seront datées du 31 octobre 1896 et munies de coupons d'intérêt semestriels, nets d'impôts actuels et futurs dans le canton de Vaud, payables le 30 avril et le 31 octobre, à Vevey, Montreux, Lausanne, Bâle, Zurich et Genève.

Le remboursement de l'emprunt aura lieu au pair, suivant tableau d'amortissement, en 46 annuités consécutives dont la première écherra le 31 octobre 1911 et la dernière le 31 octobre 1956. Un tirage au sort déterminera les obligations à rembourser. La Société débitrice se réserve le droit, soit d'augmenter les amortissements au delà des prévisions du plan, soit de dénoncer en tout temps l'emprunt en totalité, moyennant avis préalable de trois mois. Les dates de remboursement des obligations doivent coïncider avec les dates d'échéance des coupons d'intérêt. Le remboursement par suite de dénonciation ne pourra, toutefois, avoir lieu dans aucun cas avant le 31 octobre 1901.

Les obligations sorties aux tirages, ou dénoncées pour le remboursement, cesseront de porter intérêt à partir du jour fixé pour le remboursement.

La Société Electrique Vevey-Montreux s'interdit d'émettre des emprunts garantis par des gages spéciaux tant que les obligations faisant partie du présent emprunt n'auront pas été remboursées.

Toutes les publications relatives au service de cet emprunt paraîtront dans les organes de publicité de la Société, qui sont:

La Feuille officielle suisse du Commerce,
La Feuille des avis officiels du canton de Vaud,
Un journal du district de Vevey.

L'emprunt est destiné au paiement des constructions et installations nouvelles nécessitées par le développement de l'Usine de Montreux, à l'établissement du funiculaire électrique Trail-Planches, à divers travaux prévus et, enfin, au remboursement de la dette actuelle de Fr. 1,000,000, 4 $\frac{1}{4}$ %.

Dénonciation de remboursement et conversion de l'emprunt de Fr. 1,000,000 4 $\frac{1}{4}$ % du 6 décembre 1890.

Le conseil d'administration de la Société électrique Vevey-Montreux dénonce pour le 31 octobre 1896 le remboursement des 1000 obligations de Fr. 1000 — chacune que comprend le dit emprunt.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, coupon au 30 avril 1896 détaché, au pair, avec intérêt d'un semestre, soit en Fr. 1021 25 cent. par titre, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, ou à ses agences.

L'intérêt cessera de courir le 31 octobre 1896.

Les porteurs ont la faculté de demander la conversion de leurs titres en obligations du nouvel emprunt de Fr. 2,500,000, dans les conditions suivantes: Une obligation ancienne Fr. 1021. 25

donne droit à 2 obligations nouvelles à Fr. 485. — Fr. 970. —
» » à recevoir en espèces » 51. 25 » 1021. 25

Les porteurs des anciennes obligations, qui veulent les convertir ont à souscrire au nouvel emprunt en indiquant les numéros de leurs titres.

Le compte de profits et pertes au 31 décembre 1895, présentait un solde actif de fr. 175,430. 43 qui a été employé comme suit:

Les demandes de souscription seront reçues sans frais aux domiciles suivants:

Vevey: Banque cantonale vaudoise.
Banque fédérale.
MM. Chavannes de Palézieux & Cie.
» Courveu & Cie.
Crédit du Léman.
MM. A. Cuénod & Cie.
» W. Cuénod & Cie.
» G. Montet.
Montreux: Banque de Montreux.
MM. Hoirs J. Dubochet fils.

Montreux: Au bureau de la soc., usine de Taulan.
Lausanne: Banque cant. vaudoise et ses agences.
Banque fédérale.
Union vaudoise du Crédit.
MM. Hoirs Sig^d Marcel.
» Charrière & Roguin.
» Girardet, Brandenburg & Cie.
» Gayer & Cie.
» G. Landis.
» Dubois frères.

Lausanne: MM. E. Tissot.
» Alphonse Valloton.
» J. Dind et Cie.
» Ch. Schmidhauser & Cie.
» Regamey, Leresche & Cie.
Nyon: » Baup & Cie.
Yverdon: » A. Piguet et Cie.
Bâle: Basler et Zürcher Bankverein.
Zürich: »
Genève: MM. Diodati & Cie.

1 ^o Amortissement sur l'actif	fr. 64,864. 32
2 ^o Versement dans les fonds spéciaux:	
a. Au fonds de renouvellement	fr. 6,840. 75
b. Au fonds de réserve ordinaire	» 5,260. 20
3 ^o Dividende aux actions (6 $\frac{1}{2}$ % sur fr. 1,000,000)	» 65,000. —
4 ^o Versement statutaire au fonds de réserve spécial (6 $\frac{1}{2}$ % sur fr. 250,000)	» 16,250. —
Solde à compte nouveau	» 17,215. 16
	fr. 175,430. 43

Les fonds de renouvellement et de réserves s'élèvent actuellement à fr. 151,081.

Les valeurs suivantes ont été prélevées sur le produit des entreprises:

Pour solder le compte « Dépenses à amortir » fr. 184,463. 72

Pour amortissement de l'actif » 134,781. 17

Les dividendes distribués ont été: en 1891, 3 %; 1892, 3 $\frac{1}{2}$ %; 1893 5 %; 1894, 6 %; 1895, 6 $\frac{1}{2}$ %.

L'excédent des recettes sur les dépenses d'exploitation est de fr. 23,409. 26 plus élevé au 30 juin 1896 qu'au 30 juin 1895.

Les moyens de production de la Société Electrique Vevey-Montreux viennent d'être doublés.

Montreux, le 4 août 1896.

Au nom du conseil d'administration:

Le président: **E.-L. Roussy.** Le secrétaire: **A. Jayet.**

Sous réserve du droit de préférence des porteurs d'obligations de l'emprunt de 1890, la Société Electrique Vevey-Montreux offre en souscription publique les obligations 500 fr. de son nouvel emprunt fr. 2,500,000, aux conditions suivantes:

1^o Les souscriptions seront reçues sans frais les 14 et 15 août 1896 auprès des maisons et établissements désignés ci-après.

2^o Le prix de souscription est de 485 fr. pour une obligation de 500 fr., jouissance du 31 octobre 1896.

3^o Les souscripteurs seront avisés par lettre, dans le plus bref délai possible, du résultat de leur souscription.

4^o Chaque souscripteur devra retirer, au lieu de sa souscription, le 31 octobre 1896 au plus tard, les obligations qui lui auront été attribuées, contre paiement de 495 fr. par titre.

Les libérations anticipées sont facultatives, elles doivent être intégrales, elles bénéficieront d'un escompte de 60 centimes par 15 jours et par titre. Il n'est pas dû d'escompte pour moins de 15 jours.

Les souscripteurs qui libéreront à la répartition n'auront à verser que fr. 482. 60 par titre.

En cas de retard dans la libération d'obligations, les porteurs auront à payer, en sus du capital, un intérêt de 4 % l'an dès le 31 octobre 1896.

5^o Les titres définitifs seront délivrés à une date de cette année qui sera ultérieurement fixée.

6^o Les obligations seront cotées aux bourses de Lausanne, Bâle, Zurich et Genève. Les maisons et établissements chargés de recevoir les souscriptions tiendront à la disposition du public des prospectus et des formulaires de souscription ainsi que le dernier compte-rendu de l'administration de la Société Electrique Vevey-Montreux. (H-3888 M)

(657)